

## GKN SINTER METALS



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA  
VIA INDUSTRIALE  
I-39032 SAND IN TAUFERS BZ  
SAND IN TAUFERS  
ITALY

Doc. di traspr: 20232206  
Data 28.Novembre.2025  
Pagina 1 / 1

**Doc. di trasp**

Bill To 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Destinaz. sped 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Polizza di car      | 100230416          |
| Termini di conseg   | EXW SAND IN TAUFER |
| Termini di pagament | DF FM il 25        |

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Customer Plant Code | 100 14249            |
| Our Supplier Number | 91017854             |
| DUNS Number         | 428432348            |
| Logistic Contact    | ZIMMERHOFER BENJAMIN |

Vettore/LSP  
401

**Vs. trasportatore**

### Cambio proprietà

| GKN Articolo     | Descrizione   |                   | Quant. sped. | Unità |
|------------------|---------------|-------------------|--------------|-------|
| FP B3201         | CCP Top Cover |                   | 17216,00     | pz    |
| Articolo cliente | 2517204802#f  | GKN Numero ordine | 100000828 /  | 1     |
| Ordine cliente   | 550004615201  | Order Line / Seq  |              |       |
| Lotto            | 100148560     | Commodity Code    | 84839089     |       |
|                  | 400007172     | 3840 pc           |              |       |
|                  | 400007172     | 3840 pc           |              |       |
|                  | 400007172     | 1232 pc           |              |       |
| Packages         | Pcs/Package   |                   |              |       |
| 178              | 96            |                   |              |       |
| 1                | 80            |                   |              |       |
| 1                | 48            |                   |              |       |

50142755

50142755 34

### Returnable Packaging Items

GKN Articolo

Articolo cliente

Quantità

900051

9

900052

180

900053

100  
9

900060

180

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

**Quantità dichiarata:**

**Quantità effettiva:**

**Tipo Imballaggio:**

**Quantità imballi:**

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

~~Data controllo:~~

Firma

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 DEC 2025

**"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità".**

|                        |                       |            |                        |                          |                   |
|------------------------|-----------------------|------------|------------------------|--------------------------|-------------------|
| Peso totale<br>1876,80 | Peso netto<br>1278,97 | U m.<br>kg | Number of Pallets<br>9 | Numero imballaggi<br>180 | Firma vettore/LSP |
|------------------------|-----------------------|------------|------------------------|--------------------------|-------------------|

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>  
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)  
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)  
Vat-ID, Part.Iva,Cod.fisc.,Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210  
Email: [info.italy@gknpm.com](mailto:info.italy@gknpm.com) - Internet: [www.gknpm.com](http://www.gknpm.com) - PEC: [gksintermetals@legallmail.it](mailto:gksintermetals@legallmail.it)  
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045  
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.:+39 02 9290511 - Fax:+39 02 9230690

EXPECT>MORE



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012278 vom 01.12.2025

Ludwigsburg, 04.12.2025

Seite 1 von 1

25-012278

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>GKN Sinter Metals SPA</b><br><b>Industriestr.3</b><br><b>39032 SAND IN TAUFERS</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                       |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                              |                                                       |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>05.12.2025</b>                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                       |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Sand in Taufers</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>01.12.2025</b>                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                       |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                       |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <b>1</b> <b>2023220420232335</b><br><b>2</b> <b>20232205</b><br><b>3</b> <b>20232206</b><br><b>4</b> <b>20232207</b><br><b>5</b> <b>20232208</b><br><b>6</b> <b>20232218</b><br><b>7</b> <b>20232222</b><br><b>8</b> <b>20232339/20232235</b><br><b>9</b> <b>20232340</b> | <b>8</b> <b>COLLI</b><br><b>3</b> <b>COLLI</b><br><b>9</b> <b>COLLI</b><br><b>4</b> <b>COLLI</b><br><b>2</b> <b>COLLI</b><br><b>4</b> <b>COLLI</b><br><b>5</b> <b>COLLI</b><br><b>21</b> <b>COLLI</b><br><b>1</b> <b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>Getriebeteile</b><br><b>13.194</b><br><b>73,58</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>57,00 COLLI</b><br><b>13.194,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                       |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                       |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                         |                                                       |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                       |
| <b>20 GKN Sinter Metals SPA</b><br><b>I-39032 Sand in Taufers</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>27 Gut 25-012278 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>KUMAGNA PT S.p.A. MAGEL S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)</b><br><b>06 DEC 2025</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>                                                                                                                                         |                                                       |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604